

CultureTalk Turkey Video Transcripts: <http://langmedia.fivecolleges.edu>
Missing Okra

Turkish transcript:

E: Merhaba tekrar, benim adım Emre. Türkiye'yle ilgili çok fazla özlediğim şey var mesala yemeklerini çok özledim Türkiye'nin. Belki burda da Türk yemekleri yemek mümkün ama yani ordaki yemekler o yörede yetişen sebzelerle yapıldığı için tadı bana tabi ki farklı geliyor.

G: En çok hangi yemeği özledin?

E: En çok galiba, garip ama bamya yemeğini özledim yani, mesala bamya yemeğini ben hani nefret ederim normalde, ama özlemişim nedense.

G: Bamya yok burada zaten.

E: Bamya burda yok galiba zaten.

ENGLISH TRANSLATION

E: Hello again, my name is Emre. There are a lot of things that I miss about Turkey. For example, I miss the food. Maybe it is possible to eat Turkish food here, too, but the dishes there [in Turkey], because they are made from the vegetables that grew in that region, of course they taste different to me.

G: Which dish did you miss the most?

E: The most, it's weird, but I think I missed the okra dish, but, for example, normally I hate the okra dish, but for some reason I have missed it.

G: Okra can't be found here anyway.

E:[Yes] Okra can't be found here anyway.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.